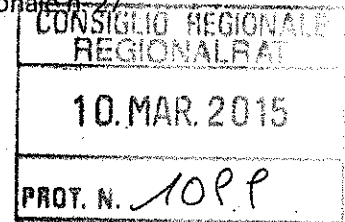


## consiglio pec

---

**Da:** Per conto di: gvcc@legalmail.it <posta-certificata@legalmail.it>  
**Inviato:** martedì 10 marzo 2015 16:49  
**A:** consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it  
**Cc:** consorzio@pec.comunitrentini.it  
**Oggetto:** POSTA CERTIFICATA: Parere Disegno di legge regionale n. 27  
**Allegati:** daticert.xml; postacert.eml (79,6 KB)  
**Firmato da:** posta-certificata@legalmail.it



### Messaggio di posta certificata

Il giorno 10/03/2015 alle ore 16:48:30 (+0100) il messaggio "*Parere Disegno di legge regionale n. 27*" è stato inviato da "[gvcc@legalmail.it](mailto:gvcc@legalmail.it)" indirizzato a:  
[consorzio@pec.comunitrentini.it](mailto:consorzio@pec.comunitrentini.it)  
[consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it](mailto:consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it)

Il messaggio originale è incluso in allegato.

**Identificativo messaggio:** 1160298362.1284170689.1426002510815vliaspec07@legalmail.it

L'allegato daticert.xml contiene informazioni di servizio sulla trasmissione

---

### Legalmail certified email message

On 2015-03-10 at 16:48:30 (+0100) the message "*Parere Disegno di legge regionale n. 27*" was sent by "[gvcc@legalmail.it](mailto:gvcc@legalmail.it)" and addressed to:  
[consorzio@pec.comunitrentini.it](mailto:consorzio@pec.comunitrentini.it)  
[consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it](mailto:consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it)

The original message is attached with the name postacert.eml or Parere Disegno di legge regionale n. 27.

**Message ID:** 1160298362.1284170689.1426002510815vliaspec07@legalmail.it

The daticert.xml attachment contains service information on the transmission

## consiglio pec

---

**Da:** GVCC <gvcc@legalmail.it>  
**Inviato:** martedì 10 marzo 2015 16:48  
**A:** consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it  
**Cc:** consorzio@pec.comunitrentini.it  
**Oggetto:** Parere Disegno di legge regionale n. 27  
**Allegati:** Gutachten Regionalgesetzesentwurf Nr. 27.pdf

-----  
Gesch?ftsleitung - Sekretariat

Direzione - Segreteria

S?dtiroler Gemeindenverband Genossenschaft Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Societ? Cooperativa

Kanonikus-Michael-Gamper-Stra?e 10 via Canonico Michael Gamper

I-39100 Bozen - Bolzano

Tel. 39 0471 304655

Fax 39 0471 304625

[sgv@gvcc.net](mailto:sgv@gvcc.net) - [www.gvcc.net](http://www.gvcc.net)

## Rat der Gemeinden

Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10  
39100 Bozen

Prot. Nr./n.prot.: 1169  
Sachbearbeiter/in: bg-hr/is-cw  
L'incaricato/a: ☎ 0471 30 46 55 ☎ 0471 30 46 25  
info@gvcc.net  
Bozen/Bolzano: 10.03.2015

## Consiglio dei Comuni

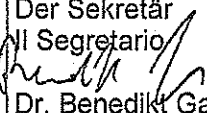
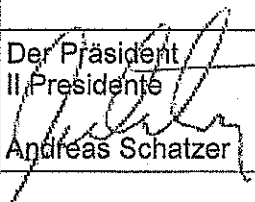
Via Canonico Michael Gamper 10  
39100 Bolzano

Consiglio regionale della Regione au-  
tonoma Trentino- Alto Adige  
Presidente dott.ssa Chiara Avanzo  
Via Piazza Dante 16  
38122 Trento

Pec-Mail: consiglio@pec.consiglio.regio-  
ne.taa.it

per conoscenza  
Presidente del Consiglio delle autono-  
mie locali della Provincia di Trento  
dott. Paride Gianmoena  
Via Torre verde 23  
38122 Trento

Pec-Mail: consorzio@pec.comunitrentini.it

| GUTACHTEN<br>im Sinne von Art. 4 des R.G. vom 23.02.2011, Nr. 1                                                                                                                                                                                                                                                   | PARERE<br>ai sensi dell'art. 4 della L.R. 23.02.2011, n. 1                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zum Regionalgesetzesentwurf Nr. 27 „Ab-<br>änderung der Regionalgesetze Nr. 4/1976<br>und Nr. 1/2013 auf dem Sachgebiet der<br>Ordnung der Gemeinden der Region<br>Trentino-Südtirol“, eingelangt am<br>03.03.2015, erteilt der Rat der Gemeinden<br>aus folgenden Gründen ein <b>negatives Gut-<br/>achten</b> : | In riferimento al disegno di legge regionale<br>n. 27 “Modifiche alle leggi regionali n.<br>4/1976 e n. 1/2013 in materia di<br>ordinamento dei Comuni della Regione<br>Trentino-Alto Adige”, preso in consegna il<br>03.03.2015, il Consiglio dei Comuni per i<br>seguenti motivi esprime un <b>parere negativo</b> : |
| Das Amt des Bürgermeisters in Südtirol ist<br>hauptsächlich wegen der Übernahme von<br>Verwaltungskompetenzen nicht mit jenem im<br>Trentino vergleichbar. Daher sind die Unter-<br>schiede bei der Amtsentschädigung mehr als<br>gerechtfertigt.                                                                 | L'ufficio del Sindaco nella Provincia di<br>Bolzano, soprattutto per l'assunzione di<br>funzioni amministrative, non é paragonabile<br>con quello nel Trentino. Per questo le<br>differenze nell'indennità di carica sono più<br>che giustificate.                                                                     |
| Mit freundlichen Grüßen                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Cordiali saluti                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Der Sekretär<br>Il Segretario<br><br>Dr. Benedikt Galler                                                                                                                                                                       | Der Präsident<br>Il Presidente<br><br>Andreas Schatzer                                                                                                                                                                             |